

All Souls gathering on Saturday 6 November 2021 at 7pm Kernow time on Zoom.

For the Zoom link, contact Canon Jane Kneebone at jane-kneebone@gmail.com

Kuntelles er kov enevow meurgerys	Gathering in memory of beloved souls
Prys Dynerghi	Time of Welcoming
Hymna – Rag Oll an Sens <i>Sine Nomine</i>	Hymn – For All the Saints <i>Sine Nomine</i>
<p>1. Rag oll an Sens a bowes wosa hwel, A'th aswon dre fydh 'rag an bys yn lel Benigys re bo Yesu gans den, el.</p> <p>Alleluya, Alleluya!</p>	<p>1. For all the saints, who from their labours rest, who thee by faith before the world confessed, thy Name, O Jesus, be forever blessed. Alleluia, Alleluia!</p>
<p>2. Ty o an garrek a'ga nerth ha ker; Ty y'n vresel a hembronk heb ahwer, Ty, yn tewolgow down, yw golow kler, Alleluya, Alleluya!</p>	<p>2. Thou wast their rock, their fortress and their might; thou, Lord, their Captain in the well fought fight; thou, in the darkness, still their one true Light. Alleluia, Alleluia!</p>
<p>3. Ass yw marghogyon Krist kolonnek lowr Re wrellons omladh kepar ha'n Sens flour Avello-y ow tendil kurun owr, Alleluya, Alleluya!</p>	<p>3. O may thy soldiers, faithful, true, and bold, fight as the saints who nobly fought of old, and win, with them the victor's crown of gold. Alleluia, Alleluia!</p>

<p>4. Komun benigys! Kowethyans a Dhuw! Gwann ni a striv; yn gordhyans y a vew. Oll yw onan ynnos, rag Ty a's piw, Alleluya, Alleluya!</p>	<p>4. O blest communion, fellowship divine! we feebly struggle, they in glory shine; yet all are one in thee, for all are thine. Alleluia, Alleluia!</p>
<p>5. Garow kyn fo an vresel a dhrehev, Hwath war an skovarn y teu kan an nev; Kolonnaw harth ha brehow arta krev. Alleluya, Alleluya!</p>	<p>5. And when the strife is fierce, the warfare long, steals on the ear the distant triumph song, and hearts are brave, again, and arms are strong. Alleluia, Alleluia!</p>
<p>6. A oryon 'nor pell alsyow mor yn hons, Dre borthow perl lu bras a gyy entrans, Ow praysya Tas ha Mab ha Spyrans. Alleluya, Alleluya!</p>	<p>8. From earth's wide bounds, from ocean's farthest coast, through gates of pearl streams in the countless host, singing to Father, Son and Holy Ghost: Alleluia, Alleluia!</p>
<p>Prys Perthi Kov Ha Enora War-Barth (Kernewek ha/po Sowsnek)</p>	<p>Time of Remembering and Honouring Together (Cornish and/or English)</p>
<p>Kan - <i>Hwath Moy</i></p>	<p>Song - <i>Again</i> ["Still More"]</p>
<p>Furneth 8: 35, 37-39</p>	<p>Romans 8: 35, 37-39</p>
<p>"Piw a'gan diberth dhiworth kerensa Krist? A wra galar, po anken, po helghya, po esow, po noethedh, po peryll, po kledha? Mes yn oll an taklow ma moy es tryghoryon on dredho ev neb a'gan kara. Rag surhes ov, nag ankow, na bewnans, na eledh, na prynsypatys, na taklow eus lemmyn, na taklow a dheu, na nerthow, na ughelder, na downder, na tra arall y'n kreashyon oll, ny yll agan diberth dhiworth kerensa Duw yn Krist Yesu agan Selwyas."</p>	<p>"Who will separate us from the love of Christ? Will hardship, or distress, or persecution, or famine, or nakedness, or peril, or sword? No, in all these things we are more than conquerors through him who loved us. For I am convinced that neither death, nor life, nor angels, nor rulers, nor things present, nor things to come, nor powers, nor height, nor depth, nor anything else in all creation, will be able to separate us from the love of God in Christ Jesus our Saviour."</p>

Kan - <i>Ni a'th Trehev</i>	Song - <i>We raise you up</i>
<p>Ni a'th trehev Ni a'th trehev Ni a'th trehev yn kan, kan, kan</p> <p>Dha vewnans a vydh chanjya furv Sur, bewydh yn-rag yn kan</p> <p>Ni a'th trehev Ni a'th trehev Ni a'th trehev yn kan, kan, kan</p> <p>Dha vewnans a vydh chanjya furv Sur, bewydh yn-rag yn kan</p> <p>Meur ras dhis Meur, meur ras dhis Meur ras dhis Meur ras dhis</p> <p>Meur ras dhis Meur, meur ras dhis Meur ras dhis Meur ras dhis</p>	<p>We raise you up We raise you up We raise you in a song, song, song</p> <p>Your life will surely shift its shape And you will live on in a song</p> <p>We raise you up We raise you up We raise you in a song, song, song</p> <p>Your life will surely shift its shape And you will live on in a song</p> <p>Oh, thank you Oh, thank, thank you Oh, thank you Thank, thank you</p> <p>Oh, thank you Oh, thank, thank you Oh, thank you Thank, thank you</p>
Pysadow Degea	Closing Prayer
<p>A Drynsys Sans ha Dibenn, Gwra agan kerghynna Yn-dann dha gugoll, gwra agan kuntelles,^{[L] [SEP]}</p> <p>Gwra agan daswul dhe gov. Hengar a'gan hengerens, Hengerens krev,^{[L] [SEP]}</p> <p>Gwra kevarwodha agan diwla yn agas dhiwla hwi</p> <p>Agas kugoll yn agan kyrghynn,^{[L] [SEP]} Agas Kov a-berth ynnon,^{[L] [SEP]} Agas difresyans orth agan gwitha,^{[L] [SEP]} Rag drog, rag diskians, rag kolonn dhibita,^{[L] [SEP]} Pub dydh ha nos,^{[L] [SEP]} A howldrehevel dhe howlsedhes,^{[L] [SEP]} A howlsedhes dhe howldrehevel.</p>	<p>O Trinity Holy and Eternal, Encompass us Beneath thy mantle, gather us And restore us to memory. Ancestor of our ancestors, Ancestors strong, Guide our hands in yours</p> <p>Your mantle about us, Your memory within us, Your protection keeping us From harm, from ignorance, from heartlessness. Each day and night, From dawn till dark, From dark till dawn.</p>